



| | |
|----------------|---|
| English | Carrier for pets • This is not a toy • Not suitable for children • Check and replace if the product is worn out or broken • Non-toxic product |
| | Composition: Plastic, Iron |
| | <i>Produced and distributed by Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|-----------------|---|
| Italiano | Trasportino per animali da compagnia • Non è un gioco • Non adatto ai bambini • Controllare e sostituire se il prodotto è usurato o rotto • Prodotto atossico |
| | Composizione: Plastica, Ferro |
| | <i>Prodotto e Distribuito da: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|---------------|--|
| French | Transport pour animaux de compagnie • Cet article n'est pas un jouet • Non adapté aux enfants • Contrôler et remplacer le produit s'il est usé ou cassé • Produit atoxique |
| | Composition: Fer, Plastique |
| | <i>Produit et distribué par : Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|---------------|---|
| German | Haustiertransportboxen • Dies ist kein Spielzeug • Nicht für Kinder geeignet • Überprüfen und ersetzen, wenn das Produkt abgenutzt oder defekt ist • Ungiftiges Produkt |
| | Zusammensetzung: Plastik, Metall |
| | <i>Hergestellt und vertrieben durch: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|--------------|--|
| Dutch | Huisdiertransporters • Dit is geen speelgoed • Niet geschikt voor kinderen • Controleer en vervang een versleten of gebroken artikel • Niet giftig product |
| | Samenstelling: Plastic, Ijzer |
| | <i>Geproduceerd en gedistribueerd door: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|----------------|---|
| Spanish | Cajas de viaje para mascotas • No es un juego • No es apropiado para los niños • Controlar y sustituir si el producto es desgastado o roto • Producto no tóxico |
| | Composición: Plástico, Hierro |
| | <i>Fabricado y distribuido por: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|-------------------|---|
| Portuguese | Transportador para animais de estimação • Isto não é um brinquedo • Não adequado para crianças • Verifique e substitua se o produto estiver desgastado ou quebrado • Produto não tóxico |
| | Composição: Plástico, Ferro |
| | <i>Produzido e distribuído por: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|----------------|---|
| Russian | Переноска для домашних животных • Не является игрушкой • Не подходит для детей • Проверьте и замените, если товар бракованный • Нетоксичный продукт |
| | Состав: Пластик, Железо |
| | <i>Производитель и дистрибьютор: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|---------------|--|
| Slovak | Prenoska pre maznáčikov • Toto nie je hračka • Nevhodné pre deti • Skontroluj a vymeň ak je produkt opotrebovaný alebo zlomený • Netoxický výrobok |
| | Zloženie: Plast, Železo |
| | <i>Vyrobené a distribuované spoločnosťou Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|--------------|---|
| Czech | Přenoska pro mazlíčky • Toto není hračka • Nevhodné pro děti • Zkontrolujte a vyměňte, zda je výrobek opotřebovaný nebo zlomený • Netoxický výrobek |
| | Složení: Plastický, Železo |
| | <i>Vyrobeno a distribuováno společností: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|------------------|---|
| Hungarian | Szállító háziállatok számára • Ez nem játék • Gyermekeknek nem ajánlott • Ellenőrizze és cserélje ki, ha a termék elhasználódott vagy törött • Nem mérgező termék |
| | Összetevők: Műanyag, Vas |
| | <i>Gyártó és forgalmazó: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|----------------|---|
| Swedish | Bäranordningar för husdjur • Detta är inte en leksak • Olämpligt för barn • Kontrollera och ersätt om produkten är utsliten eller sönder • Ogiftigt produkt |
| | Innehåller: Plast, Järn |
| | <i>Tillverkad och distribuerad av Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|---------------|---|
| Danish | Bærearordninger til husdyr • Dette er ikke et legetøj • Uegnet for børn • Kontroller og udskift produktet, hvis det er slidt eller i stykker • Ugiftigt produkt |
| | Indeholder: Jern, Plast |
| | <i>Produceret og distribueret af Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |

| | |
|---------------|--|
| Polish | Transporter dla zwierząt • To nie jest zabawka • Nie odpowiednia dla dzieci. • Sprawdź i wymień, jeśli produkt jest zużyty lub uszkodzony • Produkt nietoksyczny |
| | Skład: Plastik, Żelazo |
| | <i>Produkcja i dystrybucja: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</i> |



| | |
|-----------------|---|
| Estonian | Lemmiklooma kandja • Ei ole mänguasi • Ei sobi lastele • Kontrollitoided, vahetage kulunud toode välja • Mürgitu toode |
| | Koostis: Plastmass, Raud |
| | Tootja ja levitaja: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|----------------|--|
| Finnish | Kuljetushäkki lemmikkieläimille • Se ei ole lelu • Ei sovellu lasten käyttöön • Tarkista ja vaihda jos tuote on kulunut tai rikki • Myrkytön tuote |
| | Sävellys: Muovi, Rauta |
| | Tuottaja ja jakelija: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|--------------|---|
| Greek | Τόσταν μεταφοράς για ζώα συντροφιάς • Δεν είναι παιχνίδι • Είναι ακατάλληλο για παιδιά • Ελέγξτε και αντικαταστήστε εφόσον το προϊόν είναι χρησιμοποιημένο ή χαλασμένο • Προϊόν μη τοξικό |
| | Σύνθεση: Πλαστικό, Σίδηρος |
| | Παράγεται και διανέμεται από: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|----------------|--|
| Latvian | Lolojumdzīvnieku krātīņš • Tā nav spēle • Nav piemērots bērniem • Pārbaudiet un nomainiet, ja produkts ir nolietots vai salauzts • Netoksisks produkts |
| | Sastāvs: Plastmasa, Dzelzs |
| | Ražo un izplata: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|-------------------|---|
| Lithuanian | Guolis naminiams gyvūnėliams • Tai ne žaidimas • Netinka vaikams • Patikrinkite ir pakeiskite produktą, jeigu yra nusidėvėjęs arba sugadintas • Netoksiškas produktas |
| | Sudėtis: Plastmasė, Metalas |
| | Gamintojas ir platintojas: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|-----------------|---|
| Romanian | Articol de transport pentru animale de companie • Nu este o jucărie • Nu este potrivit pentru copii • Verificați și înlocuiți dacă produsul este uzat sau deteriorat • Produs non-toxic |
| | Compoziție: Plastic, Fier |
| | Produs și Distribuitor de: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|------------------|---|
| Slovenian | Transportni boks za male domače živali • Izdelek ni igračka • Ni primerno za otroke • Izdelek preverite in ga zamenjajte, če je poškodovan ali obrabljen • Izdelek ni strupen |
| | Sestava: Plastika, Železo |
| | Proizvajalec in distributer: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|------------------|---|
| Bulgarian | Транспортна чанта за домашни любимци • Това не е играчка • Не е подходящ за деца • Проверете и подменете, ако продуктът е износен или повреден • Нетоксичен продукт |
| | съставяне: Пластмаса, Желязо |
| | Производител и дистрибутор: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|-----------------|--|
| Croatian | Transporter za kućne ljubimce • Nije igračka • Nije prikladno za djecu • Provjerite i zamijenite proizvod ako je istrošen ili slomljen • Netoksičan proizvod |
| | Sastav: Plastika, Željezo |
| | Proizvodilac i distribuiran: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|-----------------|---|
| Japanese | ペットキャリー ・ これは玩具ではありません ・ これは小さいお子様向けの品ではありません ・ 磨耗品・破損品は確認の上、交換してください ・ 無毒製品 |
| | 組成: プラスチック, 鉄 |
| | 製造販売元 Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|----------------|--|
| Chinese | 宠物外出笼 • 不是玩具 • 不适合儿童 • 若产品有磨损或损坏请检查并更换 • 无毒产品 |
| | 成分: 塑料, 铁 |
| | 生产商和分销商: Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com |

| | |
|---------------|---|
| Hebrew | <ul style="list-style-type: none"> מנשא לחיות מחמד • זה לא משחק • לא מיועד לילדים יש לבדוק את המוצר ולהחליפו אם הוא בלוי או שבור <p>מוצר לא רעיל</p> <p>הרכב: פלסטיק, ברזל</p> <p>מייבא ומפיץ ע"י:</p> <p>Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</p> |
|---------------|---|

| | |
|---------------|--|
| Arabic | <ul style="list-style-type: none"> حاملات للحيوانات الأليفة • ليس لعبة • غير مناسب للأطفال افحص المنتج واستبدله إذا كان تالفًا أو مكسورًا • منتج غير سام <p>تكوين: بلاستيك، حديد</p> <p>جهة الإنتاج والتوزيع:</p> <p>Ferplast S.p.A. - Via 1° Maggio, 5 - 36070 Castelgomberto (VI) - Tel. 0445.429111 - info@ferplast.com</p> |
|---------------|--|